

VEREINSVERSAMMLUNG



Jahresbericht 2022 Jahresrechnung 2022

DIENSTAG, 28. MÄRZ 2023
GASTROBEREICH
ATHLETIK ZENTRUM ST. GALLEN
BEGINN VERSAMMLUNG 21.00 UHR



**ORTHOPÄDIE
ST. GALLEN**

swiss olympic APPROVED



Physiotherapie
Sportmedizin
Leistungsdiagnostik

Ihre Bewegung ist
unser Ziel

BERATUNG UND INFORMATION
ORTHOPÄDIE ST. GALLEN

ROSENBERGSTRASSE 42b
9000 St. GALLEN
T +41 71 228 88 95
F +41 71 228 88 90
INFO@ORTHO-SG.CH
WWW.ORTHO-SG.CH

JAHRESBERICHT PRÄSIDENT

Mein Rückblick betrifft nicht nur das Jahr 2022, sondern gewissermassen auch die letzten sechs Jahre. Zu sagen, die Ostschweizer Leichtathletik hätte sich in dieser Zeit gut gemacht, wäre eine Untertreibung. Dass sich die hiesigen Athlet:innen im Aufwind befinden, wussten wir, die sich in dieser schönen Sportart engagieren, schon lange. Spätestens mit den Erfolgen auf internationaler Stufe dürfte die Kenntnis über diese Entwicklung alle Ecken der Schweiz erreicht haben. Sinnbildlich dafür stand im vergangenen Jahr einmal mehr Simon Ehammer, der sich Schritt für Schritt zu einem der ganz grossen Schweizer Leichtathletik-Stars gemauert hat. Eine WM-, eine EM- und eine Hallen-WM-Medaille sind Auszeichnungen, die in dieser Kumulation noch kein Ostschweizer je zuvor erreicht hat. Schon gar nicht im gleichen Jahr.

Der Erfolgsfall Simon Ehammer ist kein Zufallsprodukt. Und nein, er hat selbstverständlich nichts mit mir als NLZ-Präsident zu tun, in dessen Amtszeit er zufälligerweise fällt. «Simi» trainiert regelmässig am NLZ und inspiriert so hoffentlich unzählige Nachwuchs-Sportler:innen. Er wird seit Jahren von einem der wichtigsten NLZ-Partnern sehr eng betreut und gefördert: Appenzellerland Sport ist als sportliche Leitung seit vier Jahren an den Geschicken des NLZ wesentlich mitbeteiligt. Das NLZ profitiert so stark von Knowhow, Leidenschaft und Netzwerk des Dienstleisters. Die Erfolgsmodelle Simi und Appenzellerland Sport sind damit ein Glücksfall für das NLZ.

Doch nicht nur Appenzellerland Sport schufte unermüdlich an den Strukturen der Ostschweizer Leichtathletik. Zu erwähnen sind ne-

ben der wertvollen und unermüdlichen Arbeit meines Vorstands und desjenigen von Ostschweizer Athletics die wertvolle Unterstützung unserer Partner. Vor allem aber seid ihr es, liebe Athlet:innen, Trainer:innen und Vereinsvertreternde, die mit eurer täglichen «Büez» den hohen Ostschweizer Qualitätsstandard als eure Leistung in Anspruch nehmen dürft. Dafür gebührt euch allen meine Gratulationen und mein herzliches Dankeschön.

Nach spannenden, lehrreichen und von bereichernden persönlichen Begegnungen geprägten Jahren, werde ich mein Amt an der Versammlung abgeben. An wen? Das steht zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses nicht fest. Leider. Zahlreiche Versuche, dies zu ändern, sind bisher gescheitert: Aufruf an der letztjährigen Versammlung, Ausschreibungen auf der Homepage, persönliche Anfragen. Damit sind wir bei einer der grossen Fragen, die das Schweizer Sportsystem umtreibt. Wie erhalten wir den hohen Stellenwert des Ehrenamts? Mir gab das NLZ-Präsidium in erster Linie folgendes: Sehr viel Freude, Erweiterung von Leichtathletik-Wissen/-Netzwerk, Sammeln von Führungserfahrung, «etwas zurückgeben» und vieles mehr. Neben dem Präsidium entsteht an der Versammlung eine weitere Vakanz im Ressort Marketing/Kommunikation, auf die bei Redaktionsschluss ebenso wenig eine Nachfolge gefunden werden konnte. Cristiana Fiacco und Jasmin Oberholzer möchte ich herzlich danken für ihr Schaffen im Vorstand und ihr grosses Engagement für das NLZ.

Neben der Lösung der personellen Fragen wünsche ich mir, dass das NLZ den Schritt von einem Konstrukt, welches aus Ostschweizer Athletics entstanden ist, hin zu einem NLZ für die gesamte geografische Ostschweiz schafft (vgl. dazu Jahresbericht der NLZ-Leitung). Und, dass der enorme Wert der täglich engagierten Personen erkannt bleibt und für die entsprechende

Nachfrage nach NLZ-Angeboten sorgt. Das Angebot und die dafür notwendigen Mittel zu Verfügung zu stellen, dazu waren und sind wir stets gewillt. Ihr müsst diesen Willen nur abrufen.

Herzlichen Dank euch allen für eine tolle Zeit und auf bald in den Stadien dieser schönen Sportart!

Christopher Gmür, abtretender Präsident

JAHRESBERICHT LEITUNG NLZ

Die folgenden Abschnitte zeigen einen Einblick in die Kerntätigkeiten der NLZ-Leitung 2022.

Trainingsbetrieb

Aktuell bietet das NLZ drei wöchentlich stattfindende Trainingsgefässe an. Das Mehrkampftraining am Samstag nutzen mittlerweile über 20 Mehrkämpfer:innen aus der ganzen Region – eine wahre Erfolgsgeschichte. An den SM Mehrkampf U16-U23 in Landquart erzielten sechs Athlet:innen aus dem Verbandsgebiet eine Medaille. Allesamt nutzen das Mehrkampftraining. Auch der Schweizer Überflieger, Simon Ehammer, nimmt an den Samstagstrainings teil. Das Training steht exemplarisch für den Zweck des NLZ. Die Athlet:innen nutzen die guten Angebote in den Vereinen und treffen sich einmal pro Woche zu einem Ergänzungstraining in einer leistungsstarken Gruppe.

Ebenfalls gut besucht ist das Sprungtraining bei Yves Zellweger am Donnerstagabend. Mit Damian Zellweger und Christian Gutsell haben wir zwei kompetente Trainer für das Sprinttraining am Montagabend. So trainieren aktuell ge-

gen 50 Athlet:innen regelmässig am NLZ. Leider konnte im Herbst 2022 trotz grossem Aufwand das Athletiktraining, welches in Zusammenarbeit mit unserem Medical-Partner der Orthopädie St. Gallen angeboten würde, nicht starten. Das Bedürfnis nach einem Zusatztraining am Freitag war zu gering.

Talentcard

Im Auftrag von Ostschweiz Athletics organisiert das NLZ die Talentcard-Vergabe an die besten Nachwuchsathlet:innen. Nach einem detaillierten Bewertungs-Prozess (mit eingeforderter Trainereinschätzung, Statistik zu den Leistungen, Vergleich Ist-Soll, Bewertung unsererseits) machen wir der «Vergabe-Kommission» (NLZ-Leitung und Sportliche Leitung von Ostschweiz Athletics) einen Vorschlag, wer welche Karte erhalten soll. Dieser Vorschlag wird in der Kommission besprochen und an Swiss Athletics weitergeleitet. Eine wichtige Aufgabe ist die Begleitung der Talentcard-Holder:innen und deren Heimtrainer:innen. Die Athlet:innen sind gehalten, einen Rück- und Ausblick zur Saison zu schreiben. Diese Schreiben werden beantwortet sowie ausgewertet und bilden die Grundlage für Gespräche.

Ein transparenter Talentcard-Vergabemodus ist sehr wichtig. Viele Sportschulen, Eltern und Trainer:innen wenden sich mit Fragen direkt an uns. Auch Swiss Athletics stellt uns immer wieder Fragen zu einzelnen Cardholder:innen.

Kaderbetrieb

Auch im Jahr 2022 haben wir zwei Kaderanlässe organisiert. Insbesondere der Anlass im Oktober war ein grosser Erfolg. Wir hatten viele Teilnehmer:innen, mit Simon Ehammer einen prominenten Interviewgast und von Stephan Weber und René Boner einen Input zu Wettkampffregeln. Zudem besuchten die Athlet:innen Trainings bei ihren Kadertrainern, welche gemäss Rückmel-

dungen sehr geschätzt wurden. Auch bei der Aufnahme ins Kader und der Betreuung der Kaderathlet:innen arbeiten wir eng mit der sportlichen Leitung von Ostschweiz Athletics zusammen.

AZSG

Gemäss Vereinbarung mit der Stadt St. Gallen ist das NLZ mit der Organisation der Leichtathletikfenster im AZSG beauftragt. Die NLZ-Leitung setzt sich stark dafür ein, dass in der Halle vermehrt Leichtathletik betrieben werden kann. In diesem Jahr konnten wir mit der Stadt am Dienstagabend ein zusätzliches Fenster aushandeln. Jedes Jahr wehren wir uns erfolgreich gegen mehr «Nicht-Leichtathletik»-Anlässe im Athletikzentrum. Zusammen mit der Hallenbetreiberin schauen wir, dass die Infrastruktur stetig verbessert werden kann. Dank der Initiative aus der Leichtathletik-Gemeinschaft hat die Stadt in diesem Jahr die Rundbahn erneuert (keine Wellen mehr in der Kurve) und eine sichere Lösung für die Weitsprungabdeckung angeschafft.

Die Trainingsfenster im AZSG erfreuen sich einer grossen Beliebtheit. Jedes Jahr trainieren mehr Athlet:innen in der Halle. Eine sehr erfreuliche Tendenz, die organisatorisch bewältigt werden muss.

NLZ-Dialog

Zum zweiten Mal konnten wir im Herbst den NLZ-Dialog durchführen. Nachdem im letzten Jahr Adrian Rothenbühler referierte, gab in diesem Jahr Marc Wetter interessante Tipps und Tricks zum Thema Mentaltraining. Rund 30 Trainer:innen aus der ganzen Region nahmen am Anlass, bei welchem auch der Austausch untereinander nicht zu kurz kam, teil.

Kontaktpflege


Das NLZ versteht sich als Schnittstelle und Knotenpunkt von Verbänden, Vereinen, Athlet:innen, Trainer:innen und weiteren Anspruchsgruppen. Sich an der Schnittstelle zwischen professioneller und ehrenamtlicher Arbeit zu befinden, ist herausfordernd. Wo erfolgreich zusammengearbeitet wird, muss gut kommuniziert werden. Die NLZ-Leitung investiert viel Zeit in die Kontaktpflege. So steht sie im regelmässigen Austausch mit Trainer:innen und Athlet:innen. Sie setzt sich in vielen Sitzungen für das Wohl der Ostschweizer Leichtathletik ein. Auch repräsentative Aufgaben gehören zum Aufgabenbereich.

Weiterentwicklung NLZ

Die Stärkung der Nationalen Leistungszentren ist ein Hauptziel von Swiss Athletics. Zusammen mit dem Dachverband und den Kantonalverbänden sollen die Strukturen des NLZ Ostschweiz erweitert werden. Im vergangenen Jahr wurden viele Gespräche, Projektskizzen und Ideen ausgearbeitet. Diese sollen im Jahr 2023 finalisiert werden.

Die Arbeit der NLZ-Leitung soll in erster Linie den Athlet:innen, Trainer:innen und Vereinen dienen. Damit das auch in Zukunft gut klappen kann, sind wir auf die Unterstützung von allen Involvierten angewiesen. Für eine aktive Mithilfe, konstruktive Anregungen, Ideen und konkrete Anfragen sind wir jederzeit sehr offen und dankbar.

Im Namen der NLZ-Leitung,
Mirco Gähler, Yves Zellweger
(Appenzellerland Sport)



JAHRESBERICHT FINANZEN

Die Rechnung für das Jahr 2022 schliesst mit einem Gewinn von CHF 16'317.00 ab.

Das NLZ wurde in den vergangenen Jahren auf eine solide finanzielle Basis gestellt. Die Einnahmen sind breit auf Verbände, Vereine, Athlet:innen und weitere Geldgeber abgestützt. Nach den beiden Corona-Jahren konnten wir bei der AZSG-Nutzung und bei den Trainingsbeiträgen eine positive Entwicklung beobachten. Swiss Athletics hat zudem höhere Fördergelder für den Nachwuchsbereich ausbezahlt, was die Planungssicherheit beim Ausbau der Trainingsangebote erhöht.

Hervorzuheben ist ausserdem, dass uns die Stadt St. Gallen als Standortgemeinde weiterhin stark finanziell unterstützt. Die aktuelle Leistungsvereinbarung läuft bis Ende 2025 mit Option auf Verlängerung, in welcher uns die Stadt mit einem jährlichen Betrag von CHF 10'000.00 für die Koordinationsarbeit des LA-Betriebs im AZSG entschädigt.

Das Eigenkapital inklusive Reserven beträgt nach Gewinnverbuchung per 31. Dezember 2022 CHF 137'777.07. Aufgrund der in den letzten Jahren erarbeiteten gesunden Kapitalbasis steht der laufende Betrieb auf finanziell sicheren Beinen. Im Weiteren erlaubt uns die solide Ausgangslage, neue Projekte und Investitionen anzugehen, sowie die Umstrukturierung zum NLZ 2.0 umzusetzen.

Manuel Oberholzer, Finanzen

JAHRESBERICHT MARKETING & SPONSORING

Die Suche nach neuen Sponsoren wurde aufgrund des noch laufenden Umstrukturierungsprozesses von Ostschweiz Athletics und dem NLZ Ostschweiz weiterhin auf Sparflamme gehalten. Da die Strukturen noch nicht abschliessend geklärt und definiert sind, ist noch etwas Geduld gefragt, bis auch der Bereich Marketing/Sponsoring neu aufgegleist werden kann. Dennoch sind wir aktuell in Verhandlungen mit einem potenziellen Partner. Mehr Infos zu dieser Partnerschaft werden wir zu gegebener Zeit kommunizieren. Des Weiteren hat sich leider unser Sponsor Tobi Seeobst AG entschieden, den Fokus in seinem Sponsoring-Engagement auf eine andere Sportart zu legen. Nichtsdestotrotz unterstützt er uns sowie auch alle Mitgliedervereine weiterhin mit kostenlosen Äpfeln für Veranstaltungen. Nutzt diese tolle Gelegenheit und verwöhnt eure Gäste auf und neben dem Wettkampffeld mit den knackigen Früchten. Die Koordination läuft über Geschäftsstellen-Leiterin Andrea Einspieler. Interessierte können gerne mit Andrea Kontakt aufnehmen.

Im Bereich Kommunikation dürfen wir auf einige neue Ausgaben des Newsletters zurückblicken. Die Umstellung des Verbandsmagazins von der physischen auf die digitale Form hat sich etabliert und ist, gemäss erhaltener Resonanz, gut angekommen. Wir hoffen, dass die – wie wir finden – lesenswerten Berichte auch den Weg in eure Mailbox gefunden haben. Falls nicht, wäre es jetzt höchste Zeit, den Newsletter auf der Website zu abonnieren.

Nun müssen wir uns aus beruflichen und damit verbundenen zeitlichen Gründen leider aus dem NLZ-Vorstand zurückziehen. Wir möchten uns bei allen Beteiligten für die gute Zusammenarbeit bedanken, allen voran den Vorstandsmitgliedern, der NLZ-Leitung sowie Andrea, die uns jederzeit tatkräftig und mit viel Engagement unterstützt haben.

Wir freuen uns, die steile Entwicklung der Schweizer Leichtathletik weiterverfolgen zu dürfen und legen dabei natürlich ein besonderes Augenmerk auf die Ostschweizer Athletinnen und Athleten.

Cristiana Fiacco & Jasmin Oberholzer

Marketing & Sponsoring



Bild: athletics.ch

Zehnkampf U20-WM in Cali: Andrin Huber erreicht den 11. Platz mit 7398 Punkten



Bild: dersportfotograf

Zehnkampf an den Europameisterschaften in München: Simon Ehammer gewinnt Silber mit 8468 Punkten (Schweizer Rekord)

AKTIVEN	31.12.2022	31.12.2021
Umlaufvermögen	163'919.21	142'710.07
Flüssige Mittel	129'974.91	96'965.07
St. Galler Kantonalbank	129'974.91	96'301.07
Transitorische Aktiven	0.00	664.00
Forderungen aus Leistungen	33'944.30	45'745.00
Forderungen (Debitoren)	33'944.30	45'745.00
Anlagevermögen	0.00	0.00
TOTAL AKTIVEN	163'919.21	142'710.07

PASSIVEN	31.12.2022	31.12.2021
Kurzfristiges Fremdkapital	26'142.10	35'250.00
Verbindlichkeiten aus Leistungen	26'142.10	35'250.00
Verbindlichkeiten (Kreditoren)	3'900.40	0.00
Transitorische Passiven	22'241.70	35'250.00
Langfristiges Fremdkapital	90'000.00	76'000.00
Rückstellungen	90'000.00	76'000.00
Rückstellungen	90'000.00	76'000.00
Eigenkapital	31'460.07	14'375.07
Grund-, Gesellschafter- oder Stiftungskapital	31'460.07	14'375.07
Vereinskapital	31'460.07	14'375.07
Gewinn	16'317.04	17'085.00
TOTAL PASSIVEN	163'919.21	142'710.07

Ertrag	2022	Budget 2022
Mitgliederbeiträge Vereine	9'600.00	9'750.00
Beiträge der Trägerschaft	73'518.00	73'872.00
Swiss Athletics	43'018.00	42'172.00
SwA Organisationsbeitrag	15'000.00	15'000.00
SwA Nachwuchsförderung	9'669.00	9'172.00
SwA Elite-Beitrag	2'200.00	0.00
SwA Kompensation Trainer	14'250.00	18'000.00
SwA Beitrag Anlässe	1'899.00	0.00
Ostschweiz Athletics	30'500.00	31'700.00
Abgeltung Ostschweiz Athletics	30'500.00	31'700.00
Beiträge der öffentlichen Hand	14'697.00	6'575.00
Bund	3'197.00	3'575.00
Baspo J+S-Kurse	3'197.00	3'575.00
Kanton	1'500.00	0.00
IG Sport SG Beitrag	1'500.00	0.00
Stadt	10'000.00	3'000.00
Stadt St. Gallen - Koordinationsbeitrag AZSG	10'000.00	3'000.00
Entschädigungen für Dienstleistungen	42'712.88	29'675.00
Trainingsbetrieb	33'100.00	25'765.00
Teilnehmerbeiträge Verbände	200.00	0.00
Teilnehmerbeiträge Athleten	29'600.00	23'640.00
Teilnehmerbeiträge Vereine	3'300.00	2'125.00
Hallenvermietung	9'612.88	4'210.00
Erträge AZSG	8'324.88	4'210.00
Erträge azsgo	1'288.00	0.00
Sponsoren-, Gönnerbeiträge und übrige Erträge	10'550.00	9'100.00
Sponsoren	8'550.00	8'400.00
Gönner	2'000.00	700.00
Übrige Erträge	2'105.00	0.00
Total Ertrag	153'182.88	129'272.00

Aufwand	2022	Budget 2022
Materialaufwand	34.00	3'500.00
Hallen- und Anlagenmiete	11'770.00	2'105.00
Administration und Betrieb	807.64	603.25
Kurswesen	2'745.90	2'223.85
Kaderbetrieb	14'780.00	14'921.90
Diverser Aufwand	21'000.00	5'000.00
Hauptaufwand	51'137.54	28'354.00
Leitung	33'350.00	29'750.00
Sekretariat	4'754.90	4'562.95
Löhne Trainer	26'090.60	32'205.60
Versammlungen und Sitzungen	725.70	796.50
Ehrungen und Geschenke	436.80	100.00
Vorstandsentschädigung	3'100.00	2'970.00
Reisespesen	3'041.50	1'925.00
Sozialabgaben	14'028.80	11'322.95
Personalaufwand	85'528.30	83'633.00
Versicherungen	200.00	200.00
Verwaltungsaufwand	200.00	200.00
Total Aufwand	136'865.84	112'187.00
JAHRESGEWINN	16'317.04	17'085.00

Ertrag

Budget 2023

300	Mitgliederbeiträge	14'000.00
3420	Mitgliederbeiträge Vereine	14'000.00
310	Swiss Athletics	31'000.00
3423	SwA Organisationsbeitrag	15'000.00
3441	SwA Nachwuchsförderung	9'000.00
3442	SwA Elite-Beitrag	2'000.00
3443	SwA Kompensation Trainer	5'000.00
3444	SwA Sonstige Beiträge	0.00
311	Ostschweiz Athletics	35'000.00
3421	Abgeltung Ostschweiz Athletics	35'000.00
340	Bund	3'000.00
3440	J+S-Kurse	3'000.00
341	Kanton	0.00
3413	IG-Sport Beitrag	0.00
348	Stadt St. Gallen	10'000.00
3480	Koordinationsbeitrag AZSG	10'000.00
350	Trainingsbetrieb	13'000.00
3424	Teilnehmerbeiträge Athleten	13'000.00
3425	Teilnehmerbeiträge Vereine	0.00
351	Hallenvermietung	6'000.00
3500	Erträge AZSG	6'000.00
3502	Erträge azsgo	0.00
360	Sponsoring	9'000.00
3450	Sponsoring	9'000.00
390	Übrige Erträge	0.00
3501	Übrige Erträge	0.00
TOTAL ERTRAG		121'000.00

Aufwand

Budget 2023

400	Hauptaufwand	45'750.00
4000	Material	2'000.00
4001	Hallen- und Anlagenmiete	10'000.00
4002	Administration und Betrieb	8'000.00
4005	Trainingslager	3'000.00
4006	Kurswesen	2'500.00
4007	Kaderbetrieb	14'250.00
4010	Diverser Aufwand	6'000.00
500	Löhne und Entschädigungen	62'950.00
5001	Leitung Betrieb	29'500.00
5002	Sekretariat	5'250.00
5003	Trainer NLZ-Trainings	21'200.00
5005	Entschädigung für Kurse	1'000.00
5006	Versammlungen und Sitzungen	800.00
5008	Ehrungen und Geschenke	300.00
5009	Vorstandsentschädigung	3'900.00
5010	Reisespesen	1'000.00
510	Sozialabgaben	2'800.00
5100	AHV/ALV	1'500.00
5110	Unfallversicherung	100.00
5120	Berufliche Vorsorge	1'200.00
520	Übriger Personalaufwand	7'300.00
5210	diverser Personalaufwand	7'300.00
630	Versicherungen und Abgaben	200.00
6300	Sachversicherungen	200.00
	TOTAL AUFWAND	119'000.00
9000	Gewinn / Verlust (-)	2'000.00

WIR BEDANKEN UNS BEI UNSEREN SPONSOREN!



**APPENZELI FRLAND
SPORT**



CONCORDIA

Brandwork®



© 2018 Eileen

U18 EM Jerusalem, Cédric Deillon, Jenice Koller, Manuel Gerber